

SVENSK STANDARD

SS-EN ISO 14001:2004

Fastställt/Approved: 2004-12-03

Publicerad/Published: december 2004

Utgåva/Edition: 2

Språk/Language: engelska/English; svenska/Swedish

ICS: 04.100; 13.020.10

Miljöledningssystem – Krav och vägledning (ISO 14001:2004)

Environmental management systems – Requirements with guidance for use (ISO 14001:2004)

Hitta rätt produkt och ett leveranssätt som passar dig

Standarder

Genom att följa gällande standard både effektiviserar och säkrar du ditt arbete. Många standarder ingår dessutom ofta i paket.

Tjänster

Abonnemang är tjänsten där vi uppdaterar dig med aktuella standarder när förändringar sker på dem du valt att abonnera på. På så sätt är du säker på att du alltid arbetar efter rätt utgåva.

e-nav är vår online-tjänst som ger dig och dina kollegor tillgång till standarder ni valt att abonnera på dygnet runt. Med e-nav kan samma standard användas av flera personer samtidigt.

Leveranssätt

Du väljer hur du vill ha dina standarder levererade. Vi kan erbjuda dig dem på papper och som pdf.

Andra produkter

Vi har böcker som underlättar arbetet att följa en standard. Med våra böcker får du ökad förståelse för hur standarder ska följas och vilka fördelar den ger dig i ditt arbete. Vi tar fram många egna publikationer och fungerar även som återförsäljare. Det gör att du hos oss kan hitta över 500 unika titlar. Vi har även tekniska rapporter, specifikationer och "workshop agreement".

Matriser är en översikt på standarder och handböcker som bör läsas tillsammans. De finns på sis.se och ger dig en bra bild över hur olika produkter hör ihop.

Standardiseringsprojekt

Du kan påverka innehållet i framtida standarder genom att delta i någon av SIS ca 400 Tekniska Kommittéer.

Find the right product and the type of delivery that suits you

Standards

By complying with current standards, you can make your work more efficient and ensure reliability. Also, several of the standards are often supplied in packages.

Services

Subscription is the service that keeps you up to date with current standards when changes occur in the ones you have chosen to subscribe to. This ensures that you are always working with the right edition.

e-nav is our online service that gives you and your colleagues access to the standards you subscribe to 24 hours a day. With e-nav, the same standards can be used by several people at once.

Type of delivery

You choose how you want your standards delivered. We can supply them both on paper and as PDF files.

Other products

We have books that facilitate standards compliance. They make it easier to understand how compliance works and how this benefits you in your operation. We produce many publications of our own, and also act as retailers. This means that we have more than 500 unique titles for you to choose from. We also have technical reports, specifications and workshop agreements.

Matrices, listed at sis.se, provide an overview of which publications belong together.

Standardisation project

You can influence the content of future standards by taking part in one or other of SIS's 400 or so Technical Committees.

Europastandarden EN ISO 14001:2004 gäller som svensk standard. Detta dokument innehåller den officiella engelska versionen av EN ISO 14001:2004 med svensk översättning.

Denna standard ersätter SS-EN ISO 14001, utgåva 1.

The European Standard EN ISO 14001:2004 has the status of a Swedish Standard. This document contains the official English version of EN ISO 14001:2004 with a Swedish translation.

This standard supersedes the Swedish Standard SS-EN ISO 14001, edition 1.

© Copyright/Upphovsrätten till denna produkt tillhör SIS, Swedish Standards Institute, Stockholm, Sverige. Användningen av denna produkt regleras av slutanvändarlicensen som återfinns i denna produkt, se standardens sista sidor.

© Copyright SIS, Swedish Standards Institute, Stockholm, Sweden. All rights reserved. The use of this product is governed by the end-user licence for this product. You will find the licence in the end of this document.

Upplysningar om sakinnehållet i standarden lämnas av SIS, Swedish Standards Institute, telefon 08-555 520 00.

Standarder kan beställas hos SIS Förlag AB som även lämnar allmänna upplysningar om svensk och utländsk standard.

Information about the content of the standard is available from the Swedish Standards Institute (SIS), tel +46 8 555 520 00.

Standards may be ordered from SIS Förlag AB, who can also provide general information about Swedish and foreign standards.

SIS Förlag AB, SE 118 80 Stockholm, Sweden. Tel: +46 8 555 523 10. Fax: +46 8 555 523 11.

E-mail: sis.sales@sis.se Internet: www.sis.se

EUROPEAN STANDARD

EN ISO 14001

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

November 2004

ICS 13.020.10

Supersedes EN ISO 14001:1996

English version

Environmental management systems - Requirements with guidance for use (ISO 14001:2004)

Systèmes de management environnemental - Exigences et
lignes directrices pour son utilisation (ISO 14001:2004)

Umweltmanagementsysteme - Anforderungen mit
Anleitung zur Anwendung (ISO 14001:2004)

This European Standard was approved by CEN on 13 November 2004.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

Svensk version

**Miljöledningssystem – Krav och vägledning
(ISO 14001:2004)**

Systèmes de management
environnemental – Exigences et
lignes directrices pour son
utilisation (ISO 14001:2004)

Environmental management
systems – Requirements with
guidance for use
(ISO 14001:2004)

Umweltmanagementsysteme –
Anforderungen mit Anleitung zur
Anwendung (ISO 14001:2004)

Denna standard är den officiella svenska versionen av EN ISO 14001:2004.
För översättningen svarar SIS.

Denna Europastandard antogs av CEN den 13 november 2004.

CEN-medlemmarna är förpliktade att följa fordringarna i CEN/CENELECs
interna bestämmelser som anger på vilka villkor denna Europastandard i
oförändrat skick skall ges status som nationell standard. Aktuella förteckningar
och bibliografiska referenser rörande sådana nationella standarder kan på
begäran erhållas från CENs centralsekretariat eller från någon av CENs
medlemmar.

Denna Europastandard finns i tre officiella versioner (engelsk, fransk och
tysk). En version på något annat språk, översatt under ansvar av en CEN-
medlem till sitt eget språk och anmäld till CENs centralsekretariat, har samma
status som de officiella versionerna.

CENs medlemmar är de nationella standardiseringsorganen i Belgien, Cypern,
Danmark, Estland, Finland, Frankrike, Grekland, Irland, Island, Italien,
Lettland, Litauen, Luxemburg, Malta, Nederländerna, Norge, Polen, Portugal,
Schweiz, Slovakien, Slovenien, Spanien, Storbritannien, Sverige, Tjeckien,
Tyskland, Ungern och Österrike.

CEN

European Committee for Standardization
Comité Européen de Normalisation
Europäisches Komitee für Normung

Central Secretariat: rue de Stassart 36, B-1050 BRUSSELS

Contents

	Page
Foreword	3
Introduction	4
1 Scope	7
2 Normative references	7
3 Terms and definitions	7
4 Environmental management system requirements	10
4.1 General requirements	10
4.2 Environmental policy	10
4.3 Planning	10
4.4 Implementation and operation	11
4.5 Checking	13
4.6 Management review	15
Annex A (informative) Guidance on the use of this International Standard	16
Annex B (informative) Correspondence between ISO 14001:2004 and ISO 9001:2000	25
Bibliography	29

Innehåll

	Sida
Förord	3
Orientering	4
1 Omfattning	7
2 Normativa hänvisningar	7
3 Termer och definitioner	7
4 Krav på miljöledningssystem	10
4.1 Generella krav	10
4.2 Miljöpolicy	10
4.3 Planering	10
4.4 Införande och tillämpning	11
4.5 Uppföljning	13
4.6 Ledningens genomgång	15
Bilaga A (informativ) Vägledning för tillämpning av standarden	16
Bilaga B (informativ) Jämförelse mellan ISO 14001:2004 och ISO 9001:2000	25
Litteraturlista	29

Foreword

This document (EN ISO 14001:2004) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 207 "Environmental management" in collaboration with CMC.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by May 2005, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by May 2005.

This document supersedes EN ISO 14001:1996.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

Endorsement notice

The text of ISO 14001:2004 has been approved by CEN as EN ISO 14001:2004 without any modifications.

Förord

Detta dokument (EN ISO 14001:2004) har utarbetats av den tekniska kommittén ISO/TC 207 "Environmental management" i samarbete med CMC.

Denna Europastandard skall ges status av nationell standard, antingen genom publicering av en identisk text eller genom ikraftsättning senast maj 2005, och motstridande nationella standarder skall upphävas senast maj 2005.

Detta dokument ersätter EN ISO 14001:1996.

Enligt CEN/CENELECs interna bestämmelser skall följande länder fastställa denna Europastandard: Belgien, Cypern, Danmark, Estland, Finland, Frankrike, Grekland, Irland, Island, Italien, Lettland, Litauen, Luxemburg, Malta, Nederländerna, Norge, Polen, Portugal, Schweiz, Slovakien, Slovenien, Spanien, Storbritannien, Sverige, Tjeckien, Tyskland, Ungern och Österrike

Ikraftsättningsnotering

Texten i ISO 14001:2004 har godkänts av CEN som EN ISO 14001:2004 utan någon ändring.

Introduction

Organizations of all kinds are increasingly concerned with achieving and demonstrating sound environmental performance by controlling the impacts of their activities, products and services on the environment, consistent with their environmental policy and objectives. They do so in the context of increasingly stringent legislation, the development of economic policies and other measures that foster environmental protection, and increased concern expressed by interested parties about environmental matters and sustainable development.

Many organizations have undertaken environmental “reviews” or “audits” to assess their environmental performance. On their own, however, these “reviews” and “audits” may not be sufficient to provide an organization with the assurance that its performance not only meets, but will continue to meet, its legal and policy requirements. To be effective, they need to be conducted within a structured management system that is integrated within the organization.

International Standards covering environmental management are intended to provide organizations with the elements of an effective environmental management system (EMS) that can be integrated with other management requirements and help organizations achieve environmental and economic goals. These standards, like other International Standards, are not intended to be used to create non-tariff trade barriers or to increase or change an organization's legal obligations.

This International Standard specifies requirements for an environmental management system to enable an organization to develop and implement a policy and objectives which take into account legal requirements and information about significant environmental aspects. It is intended to apply to all types and sizes of organization and to accommodate diverse geographical, cultural and social conditions. The basis of the approach is shown in Figure 1. The success of the system depends on commitment from all levels and functions of the organization, and especially from top management. A system of this kind enables an organization to develop an environmental policy, establish objectives and processes to achieve the policy commitments, take action as needed to improve its performance and demonstrate the conformity of the system to the requirements of this International Standard. The overall aim of this International Standard is to support environmental protection and prevention of pollution in balance with socio-economic needs. It should be noted that many of the requirements can be addressed concurrently or revisited at any time.

The second edition of this International Standard is focused on clarification of the first edition, and has taken due consideration of the provisions of ISO 9001 to enhance the compatibility of the two standards for the benefit of the user community.

For ease of use, the subclause numbers in Clause 4 of the body of this International Standard and in Annex A have been related. For example, 4.3.3 and A.3.3 both deal with objectives, targets and programme(s), and 4.5.5 and A.5.5 both deal with internal audit. In addition, Annex B identifies broad technical correspondences between ISO 14001:2004 and ISO 9001:2000 and *vice versa*.

There is an important distinction between this International Standard, which describes the requirements for an organization's environmental management system and can be used for certification/registration and/or self-declaration of an organization's environmental management system, and a non-certifiable guideline intended to provide generic assistance to an organization for establishing, implementing or improving an environmental management system. Environmental management encompasses a full range of issues, including those with strategic and competitive implications. Demonstration of successful implementation of this International Standard can be used by an organization to assure interested parties that an appropriate environmental management system is in place.

Guidance on supporting environmental management techniques is contained in other International Standards, particularly those on environmental management in the documents established by ISO/TC 207. Any reference to other International Standards is for information only.

Orientering

Svensk ANM. För att öka läsbarheten och överensstämmelse med ISO 9000-serien har en del redaktionella ändringar i texten gjorts i förhållande till 1996 års utgåva, även om det engelska originalet inte ändrats.

Organisationer av olika slag arbetar alltmer för att uppnå och kunna visa på bra miljöprestanda. Man gör detta genom att minska miljöpåverkan som orsakas av sina aktiviteter, verksamheter, produkter eller tjänster, i linje med sin miljöpolicy och sina miljömål. Organisationerna gör detta mot bakgrund av allt hårdare lagstiftning, utveckling av nya ekonomiska styrmedel och andra åtgärder som är avsedda att främja miljöskydd. En annan drivkraft är den ökande oro som intressenter känner inför frågor om miljö och hållbar utveckling.

Många organisationer har genomfört miljöutredningar eller miljörevisioner för att utvärdera sin miljöprestanda. Men att enbart göra sådana utredningar och revisioner är inte tillräckligt för att en organisation skall vara säker på att dess prestanda inte bara uppfyller nuvarande lag- och policykrav utan att den kommer att göra detta även i fortsättningen. För att bli verkningsfullt måste resultaten av miljöutredningarna och revisionerna omsättas i ett strukturerat ledningssystem och integreras i det övergripande ledningsarbetet.

Syftet med internationella standarder inom miljöledningssystemet är att tillhandahålla delar i ett effektivt miljöledningssystem, som kan integreras med andra ledningskrav för att underlätta för organisationer att nå både miljömål och ekonomiska mål. Standarder inom miljöområdet, liksom andra internationella standarder, är inte avsedda att användas för att skapa tekniska handelshinder eller för att skärpa eller ändra de skyldigheter som en organisation har enligt lag.

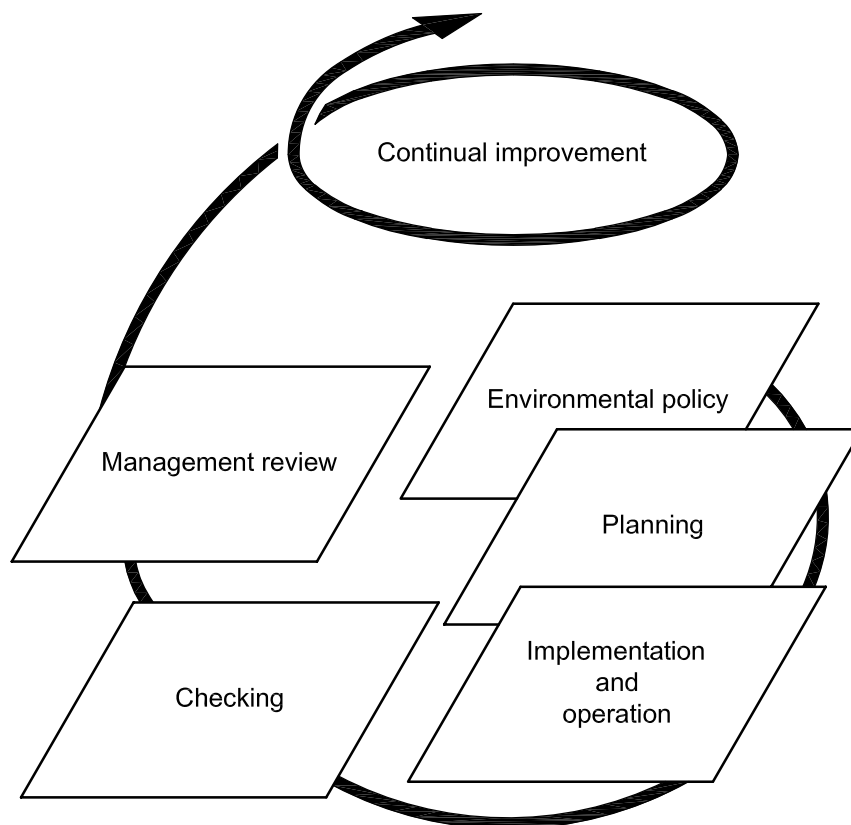
Denna standard anger kraven på ett miljöledningssystem som gör att en organisation kan utveckla och införa en policy och upprätta mål som tar hänsyn till lagkrav och till de betydande miljöaspekterna. Standarden kan tillämpas på alla organisationer, oberoende av typ eller storlek och den kan anpassas till geografiska, kulturella och sociala förhållanden. Systemets huvuddelar framgår av figur 1. Genomslagskraften är dock beroende av engagemang på alla nivåer och funktioner inom organisationen, särskilt hos den högsta ledningen. Ett miljöledningssystem gör att en organisation kan upprätta en miljöpolicy och sätta mål för sitt miljöarbete. Miljöledningssystemet gör det också möjligt för en organisation att införa processer för att nå åtaganden i policyn och att genomföra åtgärder för att förbättra organisationens prestanda och kunna visa att organisationen lever upp till standardens krav. Det övergripande målet för denna standard är att vara ett stöd i arbetet med miljöskydd och att förebygga miljöföreningar samtidigt som nödvändig hänsyn tas till socioekonomiska behov. Det bör noteras att många av kraven kan hanteras antingen löpande var för sig eller tillsammans.

Denna, den andra utgåvan av standarden, har inriktats på att underlätta förståelsen av kraven i 1996 års utgåva. Det har även tagits hänsyn till ISO 9001:2000 för att göra de två standarderna mer samstämmiga vilket är till fördel för de som använder båda standarderna.

För att underlätta tillämpningen av standarden är numreringen i kapitel 4 och i bilaga A samordnade. 4.3.3 och A.3.3 beskriver till exempel övergripande och detaljerade mål och handlingsplaner, medan 4.5.5 och A.5.5 beskriver intern revision. Vidare finns i bilaga B en omfattande teknisk jämförelse mellan ISO 14001:2004 och ISO 9001:2000 och vice versa.

Det finns en viktig skillnad mellan denna standard, som beskriver kraven för certifiering eller egen redovisning av ett miljöledningssystem, och en icke-certifierbar vägledning som är avsedd att ge allmänt stöd för en organisation att upprätta, införa eller förbättra sitt miljöledningssystem. Skillnaden består i att en vägledning inte kan användas som underlag för certifiering. Miljöledning omfattar ett stort antal frågor, bland annat frågor som påverkar strategiska beslut och frågor som påverkar organisationens konkurrenskraft. En organisation kan använda denna standard för att visa intressenter att organisationen på ett framgångsrikt sätt har upprättat, infört och tillämpar ett miljöledningssystem som är anpassat för organisationens behov.

Vägledning om hur stödjande metoder för miljöledning kan tillämpas finns i andra standarder, särskilt i de dokument för miljöledning som har tagits fram av ISO/TC 207. Referens till andra standarder finns med enbart som information.



NOTE This International Standard is based on the methodology known as Plan-Do-Check-Act (PDCA). PDCA can be briefly described as follows.

- Plan: establish the objectives and processes necessary to deliver results in accordance with the organization's environmental policy.
- Do: implement the processes.
- Check: monitor and measure processes against environmental policy, objectives, targets, legal and other requirements, and report the results.
- Act: take actions to continually improve performance of the environmental management system.

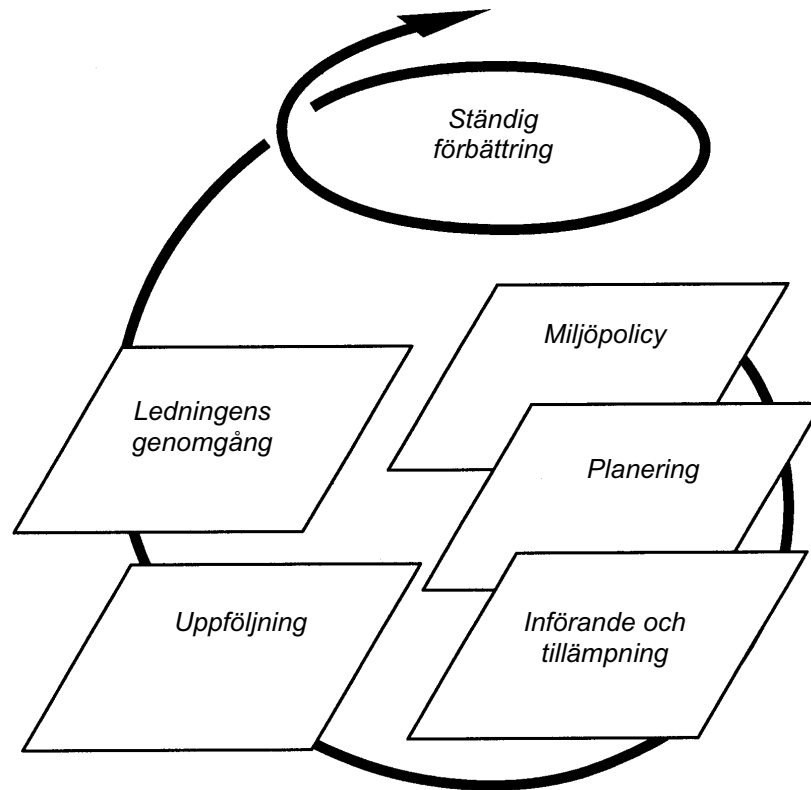
Many organizations manage their operations via the application of a system of processes and their interactions, which can be referred to as the "process approach". ISO 9001 promotes the use of the process approach. Since PDCA can be applied to all processes, the two methodologies are considered to be compatible.

Figure 1 — Environmental management system model for this International Standard

This International Standard contains only those requirements that can be objectively audited. Those organizations requiring more general guidance on a broad range of environmental management system issues are referred to ISO 14004.

This International Standard does not establish absolute requirements for environmental performance beyond the commitments, in the environmental policy, to comply with applicable legal requirements and with other requirements to which the organization subscribes, to prevention of pollution and to continual improvement. Thus, two organizations carrying out similar operations but having different environmental performance can both conform to its requirements.

The adoption and implementation of a range of environmental management techniques in a systematic manner can contribute to optimal outcomes for all interested parties. However, adoption of this International Standard will not in itself guarantee optimal environmental outcomes. In order to achieve environmental objectives, the environmental management system can encourage organizations to consider implementation of the best



ANM. Standarden baseras på en metodik som bygger på en sekvens av steg: Planera-Genomför-Följ upp-Förbättra (PDCA "Plan-Do-Check-Act" på engelska). PDCA kan i korthet beskrivas på följande sätt:

- Planera: fastställ vilka mål och processer som krävs för att åstadkomma resultat som överensstämmer med organisationens miljöpolicy;
- Genomför: inför processerna;
- Följ upp: övervaka och mät processer med utgångspunkt från miljöpolicy, övergripande och detaljerade mål, lagar och andra krav och rapportera resultaten;
- Förbättra: vidta åtgärder för att ständigt förbättra miljöledningssystemets prestanda.

Många organisationer styr sin verksamhet med ett system av processer som samverkar. Detta kan kallas för ett "processbaserat ledningssystem". ISO 9001 stöder tillämpningen av ett processbaserat ledningssystem. Eftersom PDCA kan tillämpas på alla processer, kan de två metoderna anses vara förenliga.

Figur 1 – Standardens modell för miljöledningssystem

Denna standard innehåller enbart krav som kan revideras objektivt. Organisationer som behöver mer övergripande och mer omfattande vägledning hänvisas till ISO 14004.

Standarden anger inte absoluta krav på miljöprestanda utöver de åtaganden som finns i miljöpolicy om att följa tillämpliga miljölagar och andra krav som organisationen berörs av, om att förebygga förorening och om ständig förbättring. Det kan alltså inträffa att två organisationer, som bedriver liknande verksamhet, båda uppfyller standardens krav även om deras miljöprestanda är olika.

Att organisationen på ett systematiskt sätt inför metoder för miljöledning kan bidra till att optimera resultaten för alla intressenter. Att en organisation följer denna standard garanterar dock inte i sig att organisationen når de bästa miljöresultaten. För att nå miljömålen bör miljöledningssystemet därför även leda till att organi-

available techniques, where appropriate and where economically viable, and fully take into account the cost-effectiveness of such techniques.

This International Standard does not include requirements specific to other management systems, such as those for quality, occupational health and safety, financial or risk management, though its elements can be aligned or integrated with those of other management systems. It is possible for an organization to adapt its existing management system(s) in order to establish an environmental management system that conforms to the requirements of this International Standard. It is pointed out, however, that the application of various elements of the management system might differ depending on the intended purpose and the interested parties involved.

The level of detail and complexity of the environmental management system, the extent of documentation and the resources devoted to it depend on a number of factors, such as the scope of the system, the size of an organization and the nature of its activities, products and services. This may be the case in particular for small and medium-sized enterprises.

sationen överväger att införa bästa tillgängliga teknik, när detta är lämpligt och ekonomiskt möjligt, samtidigt som hänsyn tas till hur kostnadseffektiva sådana tekniker är.

I denna standard ingår inte krav som är specifika för andra ledningssystem, t.ex. sådana som endast berör kvalitetsledning, ledningssystem för arbetsmiljö, ekonomistyrning eller ledningssystem för riskhantering. Däremot är standarden utformad så att det är möjligt för en organisation att anpassa sitt miljöledningssystem till krav i andra ledningssystem eller integrera det i andra system. Det är också möjligt för en organisation som redan har andra ledningssystem att, med utgångspunkt från dessa system, skapa ett miljöledningssystem som motsvarar kraven i denna standard. Det betonas dock att tillämpningen av de olika delarna av ledningssystemet kan variera beroende på olika syften och olika intressenter.

Detaljnivån och komplexiteten i miljöledningssystemet, omfattningen av dokumentationen och de resurser som krävs är beroende av bl.a. omfattningen av systemet, organisationens storlek och typen av aktiviteter, produkter och tjänster. Detta gäller i synnerhet för små och medelstora företag.

Environmental management systems — Requirements with guidance for use

1 Scope

This International Standard specifies requirements for an environmental management system to enable an organization to develop and implement a policy and objectives which take into account legal requirements and other requirements to which the organization subscribes, and information about significant environmental aspects. It applies to those environmental aspects that the organization identifies as those which it can control and those which it can influence. It does not itself state specific environmental performance criteria.

This International Standard is applicable to any organization that wishes to

- a) establish, implement, maintain and improve an environmental management system,
- b) assure itself of conformity with its stated environmental policy,
- c) demonstrate conformity with this International Standard by
 - 1) making a self-determination and self-declaration, or
 - 2) seeking confirmation of its conformance by parties having an interest in the organization, such as customers, or
 - 3) seeking confirmation of its self-declaration by a party external to the organization, or
 - 4) seeking certification/registration of its environmental management system by an external organization.

All the requirements in this International Standard are intended to be incorporated into any environmental management system. The extent of the application depends on factors such as the environmental policy of the organization, the nature of its activities, products and services and the location where and the conditions in which it functions. This International Standard also provides, in Annex A, informative guidance on its use.

2 Normative references

No normative references are cited. This clause is included in order to retain clause numbering identical with the previous edition (ISO 14001:1996).

Miljöledningssystem – Krav och vägledning

1 Omfattning

Denna standard specificerar krav på ett miljöledningssystem som gör det möjligt för en organisation att upprätta och införa en policy och övergripande miljömål som tar hänsyn dels till lagkrav och andra krav som organisationen berörs av, dels till kunskap om de betydande miljöaspekterna. Standarden gäller de miljöaspekter som en organisation identifierar som möjliga att styra och de som är möjliga att påverka. Standarden i sig anger dock inte några kriterier för miljöprestanda.

Denna standard är tillämpbar på organisationer som avser att:

- a) upprätta, införa, underhålla och förbättra ett miljöledningssystem;
- b) förvissa sig om att verksamheten följer miljöpolicy;
- c) påvisa att kraven i denna standard uppfylls genom att:
 1. göra en egen bedömning och redovisning; eller
 2. låta en utomstående organisation, med intresse i den egna organisationen, t.ex. kunder, bekräfta att verksamheten är i överensstämmelse med kraven; eller
 3. få den egna redovisningen bekräftad av en utomstående organisation; eller
 4. låta certifiera eller registrera sitt miljöledningssystem av en utomstående organisation.

Avsikten är att kraven i denna standard skall kunna införas i alla miljöledningssystem. I vilken grad detta är möjligt beror dock på faktorer som organisationens miljöpolicy, typ av aktiviteter, produkter och tjänster, lokaliseringen av verksamheten och de förhållanden som råder där organisationen verkar. I bilaga A finns även en informativ vägledning om hur kravspecifikationen skall användas.

2 Normativa hänvisningar

Inga normativa hänvisningar ingår. Detta avsnitt har satts in för att behålla samma numrering av avsnitten som i den tidigare utgåvan (ISO 14001:1996).